

# RAPF & CO

Kellereimaschinen und -artikel,  
Abfüll- und Etikettieranlagen,  
Verpackungsmaschinen

Gabrielerstraße 30,  
A-2344 Maria Enzersdorf, AUSTRIA

Tel. 02236-480 11, Fax 02236-480 88,  
Email: [mobil@rapf.at](mailto:mobil@rapf.at)

Maria Enzersdorf, Juni 2024

Wir suchen zum baldigst möglichen Eintritt  
**eine Büroangestellte oder einen Büroangestellten,**

mit sehr guten **Italienischkenntnissen** und entsprechend dem Aufgabengebiet sehr guten  
Deutschkenntnissen

## **Anforderungen:**

- Sprachliche oder sprachliche/kaufmännische Ausbildung
- idealerweise Berufserfahrung im Sekretariats-/ Assistenzbereich
- Genauigkeit, Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Selbständigkeit,
- Sehr gute Ausdrucksweise in Deutsch sowie sehr gute Rechtschreibkenntnisse
- Sehr gute Italienischkenntnisse und gute Englischkenntnisse  
für Korrespondenz und Kommunikation
- üblicher Umgang mit MS-Office (Outlook, Word, Excel etc.)
- zuverlässig, engagiert und aufmerksam

## **Aufgabengebiete:**

- Erstellung bzw. Übersetzung von Angeboten und  
Fremdsprachen-Korrespondenz (Italienisch - Deutsch)
- Kommunikation mit Lieferanten (mehrheitlich italienisch)
- Kundenbetreuung in deutscher Sprache im Innendienst im  
Rahmen von Service und Ersatzteilbeschaffung
- Projektunterstützung, vor allem Auftragsverfolgung bei den Lieferwerken
- Transportabwicklung und Koordination
- Unterstützung und Vertretung der Kollegen/innen im Büroumfeld

Sie arbeiten in einem **kleinen Team** mit zwei Kolleginnen und mit Außendienstmonteuren in großzügigen Räumlichkeiten.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich entsprechend Ihrem Engagement und Fähigkeiten weiter zu entwickeln. Ihre **Italienischkenntnisse** können Sie bei uns pflegen und verbessern, wobei Sie vom täglichen Kontakt mit „native speakern“ in Italien per Mail und per Telefon profitieren.

Die Übernahme von Tätigkeiten im **Rechnungswesen und der Verrechnung** ist möglich und ist nach Einarbeitung mit entsprechender Höhereinstufung verbunden.

**Erreichbarkeit:**

Firmenparkplatz vorhanden, (bei Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel 10 Gehminuten zur Schnellbahn)

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [mobil@rapf.at](mailto:mobil@rapf.at)

**Mindestentgeltangaben:**

Das Mindestentgelt für die Stelle als BÜRO-MITARBEITER/-IN MASCHINENHANDEL beträgt 2.200,00 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung.  
Bereitschaft zur Überzahlung je nach Einstufung und Qualifikation